

Crítica

Algo Maligno Viene Hacia Acá



Ray Bradbury:

La Feria de las Tinieblas

Ray Bradbury Traducción de Joaquín Valdívieso, Ediciones Minotauro, España, 1991, 300 páginas.

por Hernán Poblete Vásquez.

LA noche se extiende con el resto de otros rayos del desatado sol de verano. La oscuridad es aún más oscura con el humo que escapa de la chimenea, apagada iluminada en lo profundo por un leve chisperio. Es la feria que llega hasta las afueras del pueblo y empieza a instalarse. La noche, no importa... en el pleno de su quietud ha detenido el viejo tren. Comienzan a oírse los ruidos y las voces de los cuerpos flotan como alas de mariposas contra el cielo de noche. De pronto, se escucha la música del riso, que enciende los lazos. Pero hay algo inusual en esa música: está sonando al revés.

Jim Nightshade y Will Holloway, católicos de cuyos padres y vecinos creyeron que se enfermaron al uso y abuso de la caligrafía, han recorrido el entorno del tren, han visto los marabillas flotando en el aire, y ahora, cuando oyen trascender el patrón de la feria, oyen también esa música que va de atrás para adelante, invertebra-

Muy algo de El ferriero misterioso, de Mark Twain, en el ambiente de esta novela que, usando un lenguaje más bien cinematográfico, podríamos calificar de espectralmente. Tal vez lo conocemos, el peso del miedo desconocido sobre los hombres, la presencia del Mal que se muestra en mal maestros, el laberinto de espejos en que está reflejado, pero diferente... En Ray Bradbury, claro, hay una salida: el Mal será derrotado por el viejo bibliotecario (recordemos al grupo de sabios que viven a los bordes del libro en Fahrenheit 451) y por la fraterna solidaridad de los muchachos que no se abandonan uno al otro ni en los peores momentos de tristeza. Es el amor que se sobrepuja a ese "algo maligno que viene hacia acá", según las verses de Shakespeare.

La batalla entre el mal, encuadrado en los misterios oscuros de la magia, y la interminable inocencia del viejo y los niños, alcanza sombras profundidades que superan las embriagadas de las novelas góticas o de misterio, repletas con fantasmas insólitos e infernales encarnaciones. Aquí, el encuentro de la vida ocurre entre gente común: asciende el horrore de esta presencia inmóvil, cuyo mejor símbolo es el muerto (carne), devorando agua, que gira al revés y ejerce una fascinante simetría de veces contrarias.

Ray Bradbury es un mago bonito que juega con los lazos, los errores, las metáforas, con dia-

Algo maligno viene hacia acá [artículo] Hernán Poblete Varas.

Libros y documentos

AUTORÍA

Poblete Varas, Hernán, 1919-2010

FECHA DE PUBLICACIÓN

1996

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Algo maligno viene hacia acá [artículo] Hernán Poblete Varas. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)